

Lesson 88

Pitu balik si Isa!

Me' pinakita'u 19-22

Assalamu alaikum me' bagayku mapakalehin. Tiya' ku katakdilan we' Tuhanin magaka-aka si ka'am. Iye Tuhan po'on kasanyanganin. Kabaya'annen, we' kēmon me' a'ahin tasabutde duk maglilla' nuhut lān bakas minemesnen, supaya a'ahin makajari kinimatan bentel we' ne duk supaya siye sinakup dem kasanyanganne te'edin salama-lama. Sinna kami we' makajari kami magpakale balik si ka'am ellew inin programabi inēnan “*Lānin duk a'ahin manjari bentel si matahan Tuhan*”.

Na, kuwe'itu si lesson 88 ne kite bi si **pagistadite bi pinagturul-turul kemuwe tagna' amban dem Lalap Tuhanin**. Niya' duwe bahagi' dem Kitab Masutshin. Takitete bi we' dem piye hatu tahun, labi tellumpū' nabi inurungan pikilan we' Niyawa Tuhanin nulat bahagi' tagna' dem Kitabin, hātinin, Kitab Tawrat, Kitab Jabur duk Sulat me' Kanabihanin. Bahagi' tagna' dem Kitab iyan inēnan **Pagjanji'an Tagna'in**. Diyalem bahagi' iyan, kēmon me' nabihin magmahalayak dembuwa' lapalnen, akahande kite bi we' sutsi Tuhanin duk bentel duk hangkan subey hukumne kēmon duse. Saguwa' ma'ase' te'ed isab Tuhanin duk ga'i iye mabaya' we' lepas me' manusiya'in mo'o duseden. Ubus kitete we' nanggung Tuhanin palabey amban me' nabihin we' papitune Mangalekkatin, hātinin, AlMasi masutshin. Inanakan iye we' budjang, sutsi kawul-pi'ilnen tiggelanne ma'ellumin ubus bu bu'us laha'nen diyata' olom supaya tapuwasanne duse me' manusiya'in. Kēmon me' nabi manulat dem Pagjanji'an Tagna'in iye sinulatden sabab AlMasi mapitu si pesōnganin.

Dem bahagi' Kitab kaduweenen, inēnan **Pagjanji'an Ba'ahuhin**, atawa Kitab Injil, takitete we' pag tekka waktu pangeddew Tuhanin, papitune AlMasihin, Manimbul dunyahin, sa bakas pananggungne palabey amban me' nabihin. Si Isa a'a Nasaretin iye AlMasihin – iye hadja dendangan a'a masutsi, mangga' niya' salla'-salla'ne bakas ma'ellum matu'u si dunyahin. La'i pu si Isa balakat Tuhanin, pegge' iye te'ed Lalap Tuhanin magbaran manusiya'. Pa'in Tuhanin sabab iye, “*Inin Anakku kalasahanku. Asal kasulutan ku te'ed si iye!*” (Mateo 3:17) Saguwa' pinapatey masutsi amban Tuhanin we' pagkasite manusiya' pag ilansang iye we' de diyata' olom. Saguwa' pinakellum iye we' Tuhanin katellu ellewnen. Pag ubus

si Isa takite we' me' saksi' ma'ekkahin, pinahadje iye we' Tuhanin si lugal malangkew manamalin la'i si surga'. Saguwa' duma'in pe inin katambusan istorihin.

Istori mahāp sabab lān pagtimbul Tuhanin niya' po'onne duk niya' katambusanne. **Bisan Isa AlMasi ga'i ne takite tu'u si dunya kuwe'itu, masi du iye takite balik we' dunya mala'at inin!** Inakahan kite dem Lapal Tuhanin we' pitu balik si Isa Panuhutanin supaya talakasanne Nakura' Seyitanin sampay me' dara'akanne mala'atin dem ebbut kuwe' luha lamew, supaya tahukumne me' manusiya'in bang ta'abut Ellew Paghukumin, duk supaya tapapanjarine ba'ahu dunya ma'andang inin. **Lessonte ellew inin inēnan “Pitu balik si Isa!”**

Batsate ellew inin amban dem jūd katambusan dem Pagjanji'an Ba'ahuhin, jūd iyan inēnan **Me' pinakita'u**. Lalem te'ed duk balakatan jūd “Me' pinakita'u” inin, pegge' minahalayak diyalemne bang ine mapalabeyin bang sōng tekka ne ellew kiyamat, bang sōng ubus ne dunya inin. Niya' duwempuk-duwe kapitulu diyalem jūd inin. Minahalayak diyalem me' kapitulu inin we' ujudnen nganda'ag du kēmon masandelin. Saguwa' bang si me' mangga'i masandelin makatalew te'ed me' sinulat diyalemnen, pegge' pinakita'u dem jūd inin we' ujudnen Isa AlMasi **Hukumnun** bang ga'i kew ngatu neyima' iye we' iye **Manimbul ka'uhin!** Bang ga'i teyima'nu **Bili-bili Tuhanin**, magkesuwa' kew duk **Lima'ung Tuhanin**. Pegge' si Isa Panuhutanin, bakas matey kuwe' bili-bili pagkurban supaya puwasanne dusehin, pitu iye balik kuwe' lima'ung balakatan duk iye ne mangahukumin! Iye hāti pina'in dem Kitabin pag pa'inne: “*Bang balik ne pitu amban surga' Panuhutanten bi si Isa, kitete bi iye iyan magtuhut duk me' mala'ikatne mabalakatanin. Pitu iye liput we' kayat ebbut duk leggane iyan me' manayikutan Tuhanin, me' mangga'i manuhut aka-aka mahāp sabab Panuhutanten bi si Isa!*” (2 Tessonika 1:7,8)

Na, kuwe'itu, pakale kite bi pahāp-hāp si me' sinulat sinduwehin dem jūd Me' pinakita'u. Pag ubus si Isa Panuhutanin balik pī hap surga', papīne mala'ikatin pī pu Yahiya, dembuwa' me' kawakilannen, supaya pakita'une si iye me' mapalabey bang sōng kiyamat ne dunyahin. Dem kapitulu ka'issa' sinulat we' Yahiya, pa'inne:

(Me' pinakita'u 1) ¹ **Sulat inin sabab me' pinakita'u we' Isa Almasihin. Pinaginta'u inin we' Tuhanin pu si Isa Almasi supaya tapakitene si me' dara'akan Tuhanin bang ine sōng ma'umantag si pasōnganin. Pinaginta'u inin we' Almasi si dara'akannen, Yahiya. Dina'ak we' ne mala'ikatnen pī pu Yahiya ngakahan iye sabab me' inin.** ² **Manjari sinulat isab we' Yahiya kēmon bakas takitenen. Inaka we' ne dem sulat inin me' lapal Tuhanin duk tolo' mabennal bakas**

pinakita'u we' Isa Almasi si iyehin. ³ Manjari, sine-sine matsa sulat inin kēgan du duk kēgan du isab sine-sine mapakale si me' pa'alan inin duk manuhut me' dem sulat inin. Pegge' tapit ne ka'umantagne inin kēmon. ⁴ Sulat inin amban aku, Yahiya. Pasampayku sulat inin pi si ka'am..... Karayaw ka'am ipat Tuhanin duk karayaw pasanyangne dem ateybin. Iye Tuhan mangga'i mapinda kemuwe tagna' awwalley sampay kuwe'itu duk sampay salama-lama. Karayaw isab ka'am ipat Niyawa Tuhanin duk karayaw pasanyangne dem ateybin. Niyawa Tuhanin la'i si harapan paningkolo'an Tuhanin.....**Malasa te'ed iye si kite bi. Matey iye supaya tapuwasanne me' duseten bi.** ⁶ **Hininang kite bi we' ne bangsa sultan duk me' imam supaya kite bi maghinang si Samanen, Tuhanin. Hangkan subey pudjite bi Isa Almasi duk karayaw magbaya' iye salama-lama! Amin.** ⁷ **Pakale ka'am. Pitu du Isa Almasi patuhutan inalak. Kēmon a'ahin takitede du iye sampay me' a'a mamapatey iyehin. Kēmon a'a amban me' kabangsa-bangsahan si dunyahin magdukka du sabab hukuman sōng pinatekkahin. Awe', to'o du te'ed inin. Amin.** ⁸ Missā Tuhanin, iye Panuhutan Mabalakatanin, pa'inne, “Aku tagna'an kēmon-kēmonin duk aku panambusannen, aku iye mangga'i mapinda kemuwe tagna' awwalley sampay kuwe'itu duk sampay salama-lama.”

Dem kapitulu sempuk-siyam sinulat we' Yahiya:

(Me' pinakita'u 19) ¹ Pag ubus miya'an, niya' takaleku kuwe' suwala me' a'a banes manamal magbissā papales la'i si surga'. Pa'inde, “Pudjite bi Tuhanin. Iye hadja dendangan mapata' pinudjihin. Balakatan iye duk iye maluwas kitehin bi amban duseten bi. ² Bentel kēmon hukumannen duk bennal.....” ⁶ Manjari niya' takaleku kuwe' suwala me' a'a banes manamal magbissā duk kuwe' begedduhan bessey bohe' hadje duk kuwe' hellingan lugung pales te'ed. Takaleku pa'inde, “Pudjite bi Tuhanin! Pudjite bi Panuhutanten bi, Tuhan Mabalakatanin, pegge' iye ne magbaya'in. [**Ga' niya' seddili magbaya' si dunyahin kuwe'itu. Luwal Panuhutanten bi, Tuhanin duk tapene'nen, Almasi. Duk magbaya' iye salama-lama!**]” (11:15)]

¹¹ Manjari inin, takiteku surga'in luka duk niya' la'i kura' pote'. Mangura'an iyehin, ēnnen si **Kapangandelan duk si Bennal. Bentel hukumannen duk bentel** isab pamono'ne me' bantanen. ¹² Matanen kuwe' kayat ebbut duk ekka korona pinabettad diyata' kōkne. Niya' ēn tasulat diyata'ne saguwa' ga' niya' ngata'uhan ma'ana ēn miya'an luwal iye dendangan. ¹³ Jubanen lapat we' laha'. Duk ēn **pangēn si iyehin Lapal Tuhanin.** ¹⁴ Banes me' sundalu amban surga'in paturul-turul si dambulihanne. Me' sundalu inin ngura' si me' kura' pote' duk me'

semmekden pote' ga' niya' tamak-tamakne. ¹⁵ *Niya' bessi talem paguwa' amban dem behene duk gunane inin pangatune si me' kabangsa-bangsahanin duk tada'ag siye we' ne. Basag pagbaya'ne si siyehin kuwe' dalil basi' ga'i polong. Bang niya' ngatuhan iye, hinangne siye kuwe' dalil buwa' ubasin bang pinegga' hinang ininum; pakinamne si siye mulka' Tuhanin, Tuhan Mabalakatanin.* ¹⁶ **Tasulat diyata' jubane duk diyata' pa'ane ēn inin, SULTAN ME' KASULTANANIN DUK PANUHUTAN ME' PANUHUTANIN.**

(Me' pinakita'u 20) ¹ *Manjari inin, niya' ne isab takiteku mala'ikat duwa'i amban surga' magbo'o kungsi' tambel lowang mangga'i tatekkadin duk magbo'o karena bohat.* ² *Siniggew we' ne nagahin, iye sawe amban tagna' awwalley. Iye miya'an hibilis atawa **nakura' seyitanin.** Duk kinarena iye dem da ngibu tahun.* ³ *Ubus bu ilakasan iye we' mala'ikatin pī dem lowang mangga'i tatekkadin duk kinunsi' we' ne tambelnen duk pinapihan indan duk ga'i taluka. Kinalabusu seyitanin supaya ga'i ne ka'akkalanne me' kabangsa-bangsahanin tiggelan ga'i puwas da ngibu tahunin. Pag puwas da ngibu tahun miya'an pinaleppa du iye daddali'.*

⁴ *Manjari ngite ku me' kursi. Me' maningkolo' diyata' me' kursi miya'an, ka'urungan siye kapatut ngahukum. Damikkiyan kiteku isab niyawa me' a'a bakas pinapatey sabab pagmahalayakde tolo' mabennal pinakita'u we' Isa Almasihin duk pagmahalayakde lapal Tuhanin..... Me' a'a inin ellum balik duk tumuhut siye pu si Isa Almasi magbaya' dem da ngibu tahun.*

⁷ *Pag puwas ne da ngibu tahun, pinaleppa du nakura' seyitanin amban dem lowang pangalabusuhan iyehin.* ⁸ *Duk paguwa' iye iyan pī ngakkalan me' kabangsa-bangsahan makanat si ampat pidjū alamin..... Pagtipun nakura' seyitanin kēmon me' a'a miya'an supaya siye magbono'. Banes te'ed me' a'ahin kuwe' me' umus si higad tahik.* ⁹ *Palanjat ne siye ngalatag tibu'ukan lahatin duk iliput we' de kampu me' a'a suku' si Tuhanin duk puweblo inelleg we' Tuhanin. Saguwa' niya' ebbut labo' amban diyata' langit duk kakan ebbutin siye kēmon.* ¹⁰ ***Ubus miya'an, siniggew ne nakura' seyitanin, iye mangakkalan me' a'a si me' kabangsahanin duk ilakasan iye pī dem ebbut meylang, kuwe' luhahan lamew ebbutin. Sattuwahin duk nabi mangga'i mabennalin bakas ilakasan ne la'i. Duk bininasa siye la'i dem ebbut miya'an ellew-sangem sampay salama-lama!***

¹¹ *Manjari inin, niya' takiteku kursi pote' duk hadje. Takiteku isab maningkolo' mala'ihin. Sābu miya'an, bessuwang dunyahin duk langitin lanyap amban pana'anan Tuhanin duk ga' ne siye takite balik.*

¹² *Manjari takiteku kēmon me' pateyin, mākanak-a'a bahi', langkew paga'anen atawa diyawa', nengge la'i paharap si kursi miya'an. Ubus bu iluka ne me' libruhin sampay libru bakas panulatan ēn me' a'a ka'urungan umul ga' tamanannen. Manjari kēmon me' pateyin hinukum ne dangan-dangan sabab bakas tahinangde ka'ellumden pegge' la'i kēmon tasulat dem me' libruhin.* ¹³ *Kēmon me' patey dem tahikin paguwa' duk paharap si Tuhan. Damikkiyan isab kēmon me' patey dem kubulin, dem ahilatin, kēmon siye paguwa' duk paharap si Tuhan. Duk hinukum siye dangan-dangan sabab bakas tahinangde ka'ellumden.* ¹⁴ *Manjari kamateyin duk pahalihan me' pateyin ilakasan dem ebbut meylang kuwe' luha lamew. Ebbut meylang inin pina'in kamatey kaduwenen.* ¹⁵ **Manjari sasuku ga' talista ēnnen dem libru panulatan ēn me' a'a taga umul ga' tamanannen, ilakasan isab dem ebbut meylang kuwe' luha lamewin!**

(Me' pinakita'u 21) ¹ *Manjari inin, niya' takiteku langit ba'ahu duk dunya ba'ahu. Langit tagna'in duk dunya tagna'in duk sampay tahikin ubus ne lanyap....* ³ *Manjari makakale ku suwala basag missā amban kursihin. Pa'in suwalahin, “Na, kuwe'itu magdambuwa' patenna'an ne Tuhanin duk me' manusiya'in. La'i ne Tuhanin patenna' si siye duk siye ne me' a'anen. La'i ne te'ed Tuhanin patenna' si siye duk iye ne Tuhanden.* ⁴ *Punasanne du kēmon bohe' mataden. Ga'i ne a'ahin matey-matey. Ga' ne niya' magdukka duk magtangis duk ga' ne niya' peddi'an. Kēmon kahalan si dunya tagna'in lanyap ne.”*

⁵ *Manjari missā maningkolo' si kursihin, pa'inne, “Na, kuwe'itu paba'ahuku ne kēmon-kēmonin.” Pa'inne isab si aku, “Sulatun inin, pegge' me' bissā inin bennal duk kapangandelan.”* ⁶ *Duk pa'inne, “Tuman ne kēmon. Aku dehelluhin duk aku dambulihin, aku tagna'in duk aku panambusanin. Sine-sine lekkakan pa'inumku iye libri amban tuburan bohe' mangurung umul ga' tamanannen.* ⁷ *Sasuku mangga'i tabo'o we' sassatin, pusaka'anku si siye sa miya'an hāpnen. Duk aku ne Tuhanden duk siye hinangku ne me' anakku.* ⁸ *Saguwa' me' manayikutan akuhin hawal talewde bininasahin, duk me' mangalebbahan sandelde si akuhin, ilakasan du siye pī dem ebbut meylang. Damikkiyan isab sasuku maghinangan la'at, duk mono', duk magjina, duk ngahinang-ngahinang sawe'ne, duk numba si me' tuhan-tuhan, duk kēmon magdusta'in, iye suku'den pinapī siye dem ebbut meylang kuwe' luha lamewin. Iye inin pina'in kamatey kaduwenen.”*

(Me' pinakita'u 22) ¹ *Pinakitehan isab si aku we' mala'ikatin bohe' mangurung umul ga' tamanannen. Bohe' inin tilag kuwe' sāmin duk paselluy amban kursi Tuhanin duk Bili-bilihin,* ² *duk nelluy si*

mata lān puweblo miya'an. Kaduwembiya' higad bohe' miya'an niya' kayu, iye kayu mangurung umulin. Dem dan tahun kayu inin buwa' minsampuk-duwe, mintedde kahaba' bulan. ³ Ga' niya' takasuwa' la'i dem puweblo miya'an ine-ine kamulka'an Tuhanin. La'i kursi Tuhanin duk Bili-bilihin duk la'i me' dara'akannen mudji iye. ⁴ Takitede du luwe Tuhanin duk tasulat ēn Tuhanin diyata' me' lendo'de. ⁵ Ga' ne niya' sangem la'i duk ga'i ne siye ngangguna payita'an atawa danta' ellewin pegge' Tuhanin, Panuhutanin, iye ne danta'den. Duk magsultan siye salama-lama. ⁶ Manjari pa'in mala'ikatin si aku, "Me' lapal inin bennal duk kapangandelan. Tuhanin Panuhutanin, iye mangurung Niyawanen pī si me' kanabi-nabihanin, dina'ak we' ne mala'ikatnen magaka si me' dara'akannen pasal me' subey ma'umantag si pasōnganin. Ga'i ne tiggel umantag du inin."

¹² "Pakale ka'am," pa'in si Isa. "**Tapit ne papiyukun!** Duk tumbasante ka'am dangan-dangan mapata' si hinanganbin. ¹³ Aku dehelluhin duk aku dambulihin. Aku tagna'in duk aku panambusanin. ¹⁴ Kēgan du me' a'a mangoso'an semmekden duk gī manamal, hātinen sutsi ne ateyden. Pegge' inurungan du siye inin kapatut padiyalem amban me' gawangin pī dem puweblo miya'an. Duk inurungan isab siye kapatut mangan buwa' kayu mangurung umulin. ¹⁵ Saguwa' si luwasan puweblo miya'an, ī la'i me' maghinangan mala'atin duk me' a'a mangahinang-ngahinang sawe'den, me' magjinahin duk me' mamono'in, me' manumba si me' tuhan-tuhanin duk me' magdusta'in duk me' pangakkalin. ¹⁶ Aku inin si Isa. Dina'ak we' ku mala'ikatkun magpalata' me' inin si ka'am si me' pagtipunan me' a'a suku' si akuhin. Aku inin tubu' si Da'ud. Aku inin inēnan Māga, pote'an masahayahin." ¹⁷ Nambag Niyawa Tuhanin duk pangantin dendehin, hātinen me' a'a suku' pu si Isahin, pa'inde, "Pitu kew." Sine-sine makakale bissā inin subey isab magpa'in, "Pitu kew." **Pitu ka'am sine-sine ka'am lekkakan. Nginum ka'am bohe' mangurung umulin pangurung libri pu sine-sine mabaya' nginumne!**

¹⁸ Aku inin si Yahiya. Sessa'ante ka'am, sasuku ka'am makakale me' pa'alan dem libru inin: **da'a te'ed tambahanun bi me' lapal dem libru inin.** Bang niya' nambahanne, patamba Tuhanin isab si iye me' bala' inaka dem libru inin. ¹⁹ Bang niya' **ngānan sinduwe me' pa'alan dem libru inin,** ānan Tuhanin isab amban iye bahagi' si iye buwa' kayu mangurung umulin duk bahagi' si iye puweblo masutsi inaka dem libru inin. ²⁰ Inin ne bissā manaksi' si kēmon pinakita'u dem libru inin, pa'inne, "**Bugtu' te'ed. Asal tapit ne papiyukun.**"

Na, karayaw du. Pitu kew, Isa, Panuhutan kamihin. ²¹ Karayaw ka'am kēmon ipat si Isa, Panuhutanten bi.

Na, sa miya'an panambus Tuhan Kitabne mahāp manamalin, duk nanggung iye we' si Isa Panuhutanin, iye bakas ilansang diyata' olom we' me' manusiya'in, dembuwa' ellew si sinōng pitu iye balik hap dunya. Pitu iye balik supaya tabo'one me' masandel si iyehin magtuhut duk iye duk ngahukum me' mangga'i masandel si iyehin! Me' bagayku, hāp ke dem ateynu bang tapikilnu we' pitu balik si Isa Panuhutanin amban surga'? Sinakup ke kew si me' maneyima' iye we' iye Manimbul siyehin duk Panuhutanden? Kahagad ke kew dem ateynu we' pinatanggunng we' Tuhanin dusenun diyata' Isa AlMasi Panuhutanin duk hangkan kew hadja kimmatanne bentel, sabab tahinang Isa AlMasihin? **Tasulat ke ēnnun dem libru bakas panulatan ēn me' a'a ka'urungan umul ga' tamanannen?**

Sa'ingge ka'am duk Isa AlMasi? Iye ke **Manimbul** ka'uhin? Atawa iye ke **Mangahukum** ka'uhin?

Memes ne ke kew para si pabalik AlMasihin? Bang takalenu suwala Tuhanin ellew inin da'a patuwasun ateynun, pegge' pina'in dem Kitab, pa'inne,

“Bang si Tuhan da ngibu tahunin kuwe' da ellew du. Sali'-sali' du si iye da ellewin duk da ngibu tahunin. Kannal me' a'a sinduwehin we' lomboy Tuhanin duk ga'i du tumananne sanggunnen. Saguwa' hangkan ga' pe tumananne pegge' asal agad-agadne kaw du pagsusunanbi dusebin. Pegge' ga'i iye baya' we' niya' bisan dambuwa' ilegga saguwa' kabaya'annen we' kēmon pagsusunande duk lebbahande duseden.”
 (2 Petros 3:8,9) *“Ellew inin ne ellew pangeddew Tuhanin pamakitene lasanen. Ellew inin ne ellew panimbulne ka'am amban hukuman dusebin.”* (2 Korinto 6:2) *“Hangkan hep, [kite bi me' makakale sabab inin], inumey kalumepate amban mulka' Tuhanin bang ga'i hinangte ine katimbulan mahadje inin?”* (Hibrani 2:3)

Me' bagayku, hāp isab bakas pakale ka'am ellew inin. Māku-māku kami si Tuhan we' kēmon takalebi sabab Lānin duk a'ahin manjari bentel si matahan Tuhan, mandu'an ka'am tudju “pagtimbul” Tuhanin. Pagtimbul Tuhanin pangurungne pu sine-sine makahagad si Lapalnen.

Sampay si lesson balik, karayaw iledjiki'an ka'am we' Tuhanin sasang ta'essebbi bissā si Isa si katambusan Kitabin, pa'inne:

“Bugtu' te'ed. Asal tapit ne papiyukun!” (Me' pinakita'u 22:20)

Wassalam

Bahagí' 4

**Lān mabentelin
Pinapandak**



*“Inumey kalumepate amban mulka'
Tuhanin bang ga'i hinangte ine
katimbulan mahadje inin?”*

Hibrani 2:3

